Familie-sprog-festival på tværs af grænsen

Gennem forskellige aktiviteter boltrer vi os på dansk og tysk
For børn fra 5 års alderen og voksne

Grenzüberschreitendes Sprachfestival für Familien

Wir bewegen uns durch verschiedene physische und kreative Aktivitäten in deutscher und dänischer Sprache.
Für Kinder ab 5 Jahren und für Erwachsene.

15.10. - 17.10.2021

Sted: Christianslyst, Nottfeld, 24392 Süderbrarup, Sydslesvig

Informationer: Kirsten Rykind-Eriksen, mail: Rykind@bbsyd.dk, tlf. +45 40265489 eller Daniela Caspersen, mail: caspersen.dany@gmail.com, +49 (0) 15201 3512 85

https://graenseforeningen.dk/familie-sprog-festival

Tilmelding: Kirsten Rykind-Eriksen, mail: Rykind@bbsyd.dk, tlf. +45 40265489

Tegnet af 5. klasses elever fra Balle Billedskole

SdU Sydslesvigs danske Ungdomsforeninger

SSF Sydslesvigsk Forening

GRÆNSEFORENINGEN FOR EN ÅBEN DANSKHED

Familie-sprog-festival med tandem sprogkursus dansk-tysk

Grænser og mindesmærker – hvad er det?
Fredag den 15 oktober – søndag den 17. oktober 2021

Sted / *Ort*
Christianslyst, Nottfeld 1, 24392 Süderbrarup, Sydslesvig.

Vi går på opdagelse i, hvad grænsesten og mindesmærker er for fænomener under festlige familiedage på Christianslyst i Sydslesvig. Vi boltrer os på dansk og tysk gennem aktiviteter i værksteder, i skoven og på boldbanen for at blive bedre til hinandens sprog på en sjov måde.

Wir laden zu bunten Familientagen im Seminarhaus Christianslyst ein. Gemeinsam gehen wir auf Entdeckungsreise und beschäftigen uns mit den Phänomenen unserer Grenzregion. Verschiedene Angebote und kreative Aktivitäten in deutscher und dänischer Sprache motivieren zum Bewegen, voneinander zu lernen, Sprachkompetenzen zu verbessern und neue Freundschaften zu schließen.

Dagene er i efterårsferien og for børn fra 5 års alderen og opefter samt voksne – forældre eller bedsteforældre. Det er formålet, at vi mødes på tværs af grænsen og i programmet, for at opleve og dele hinandens erfaringer fra hvert sit hverdagsliv via sang, sproglege og andre aktiviteter.

Lieder, Sprachspiele und andere Aktivitäten: Dieses Ferienangebot ist generationsübergreifend für alle Familien mit Kindern ab 5 Jahren geeignet. Sinn und Zweck der Veranstaltung ist das grenzübergreifende Treffen von Familien und der Austausch untereinander über das Leben nördlich und südlich der Grenze.

Sprogindlæring i tandem er en åben indlæringsform, hvor personer med forskellige modersmål arbejder parvis sammen for at lære hinandens sprog ved at få større viden om partnerens person, kultur og udveksler andre informationer.

Was ist ein Tandemkurs? Der gleichzeitige Unterricht in beiden Sprachen, Deutsch und Dänisch. Damit lernt man durch die Sprache des anderen! Im Verlauf des Kurses liegt der Schwerpunkt auf dem Sprechen der Sprachen und nicht auf Grammatik und Rechtschreibung.

Deltagergebyr / Teilnehmergebühr
Prisen er ca. 1.500 kr./200 euro for en familie op til fire personer. For yderligere deltagende familiemedlemmer betales 225 kr./ 30 euro pr. barn og 430kr./57 euro pr. voksen.

Der Preis beträgt 200 Euro/1500 kr. für Familien mit bis zu vier Personen. Für weitere Familienmitglieder fallen p.P. 54 Euro/400 kr. für Erwachsene und 27 Euro/200 kr. für Kinder an.

Tilmelding til / Anmeldung an
www.graenseforeningen.dk/familie-sprog-festival

Informationer / Informationen
Kirsten Rykind-Eriksen, rykind@bbsyd.dk, +45 40265489 eller
Daniele Caspersen, caspersen.dany@gmail.com, +49 (0) 15201 3512 85

Program

1. dag

11.00-12.00 Ankomst og indkvartering
12.00 Frokost
13.00 Velkomst med sang og leg, skrive sig på hold for de tre dage
14.30-15.00 Kaffe
15.00-16.20 Tandemkursus dansk-tysk niveau A (voksne og evt. større børn)
16.30-17.50 Tandemkursus dansk-tysk niveau B (voksne og evt. større børn)
16.20-16.30 Kaffepause og senere ankomstmulighed
15.00-17.50 For halvdelen af de voksne og alle børn: aktiviteter som udelege og fremstilling af Grænse-mindesten. Der skiftes hold i pausen.
18.00-19.00 Aftensmad
19.00-20.30 Sang og sproglege, bingo og vidensbingo.
20.30 Mørkeløb med pandelamper og UV spor.
21.00-22.00 Hyggetime for voksne i pejsestuen.

2. dag

7.45-8.00 Flaghejsning
8.00-8.30 Morgenmad
8.30-8.50 Morgensamling med sang
9.00-10.25 Tandemkursus dansk-tysk niveau A (voksne og evt. større børn)
10.35-11.50 Tandemkursus dansk-tysk niveau B (voksne og evt. større børn) Aktiviteter,
9.00-11.50 hvor der kan skiftes i pausen. Der vælges mellem naturvejleder i skoven, drama om Istedløven, Stop Motion Studio og dobble spil.

12.00-13.30 Frokost og pause
13.30-15.15 Tandemkursus dansk-tysk, niveau A.
15.45-17.30 Tandemkursus, dansk-tysk, niveau B
15.15-15.45 Kaffepause
13.30-17.30 Aktiviteter, hvor der kan skiftes i pausen. Der vælges mellem: Tingfingertur i skoven ved naturvejleder og spas olympiade.
18.00-19.00 Aftensmad
19.00-21.00 Dramaoptræden med Istedløven. Fremvise Stop Motion Videoer.
21.00-22.00 Hyggetime for voksne i pejsestuen

3. dag

7.45-8.00 Flaghejsning
8.00-8.30 Morgenmad
8.30-8.50 Morgensamling med sang
9.00-10.25 Tandemkursus dansk-tysk, niveau A
10.35-11.50 Tandemkursus dansk-tysk, niveau B
10.25-10.35 Pause
9.00 -11.50 Aktiviteter, hvor der kan skiftes i pausen: Røver og soldater i skoven, XXXL-games og kreativt værksted for de mindste
12.00-13.00 Ryd værelser + frokost
13.00-13.30 Evaluering
13.30 Tak for denne gang

Flensborg
Christianslyst
Nottfeld 1, 24392 Süderbrarup
54°37'07.4"N 9°46'33.2"E
Slesvig